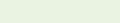




Un recorrido por el parque Edgewood y Reserva natural del condado

El parque Edgewood es la primera y única Reserva natural en el condado de San Mateo. El parque tiene 467 acres de bosques y praderas serpenteantes que son magníficas para hacer senderismo y ofrecen excelentes paisajes primaverales de flores silvestres. **Comienz su recorrido en el centro educativo Bill and Jean Lane y tome el sendero Edgewood.**

Rutas para los recorridos (tiempo aproximado):

-  Sendero Edgewood a la calle Old Stage y de regreso: 1 milla (30 minutos)
-  Sendero Edgewood al sendero Franciscan al sendero Baywood Glen al sendero Sylvan: 1.5 millas (1 hora)
-  Sendero Edgewood al sendero Sunset al sendero Serpentine al sendero Sylvan: 3.5 millas



A. Flores silvestres:

En el parque Edgewood, se han identificado más de 550 plantas diferentes, de las cuales 70 por ciento son endémicas. La variedad de plantas y animales del parque se reflejan en el ambiente diverso. Los miembros del grupo Friends of Edgewood Natural Preserve y de la asociación California Native Plant Society restauran los hábitats con el programa "weed warrior" (guerreros de malezas), por medio del cual quitan plantas invasivas y exóticas que amenazan a las plantas endémicas como a la acanthomintha de San Mateo y a la pentachaeta de rayos blancos, ambas en

B. Arroyo Cordilleras:

El arroyo Cordilleras corre a lo largo del lado noreste del parque Edgewood y desemboca en la bahía de San Francisco. El arroyo era conocido como Cockleburr Creek o Arroyo de los Cadillos en español. Sin embargo, al momento de registrarlo, escribieron mal el nombre en español y se convirtió en Cordilleras Creek. También se le conoce como Finger Creek, en honor a Simon Theodore Finger, un inmigrante alemán que cultivaba la tierra en la década de 1850.

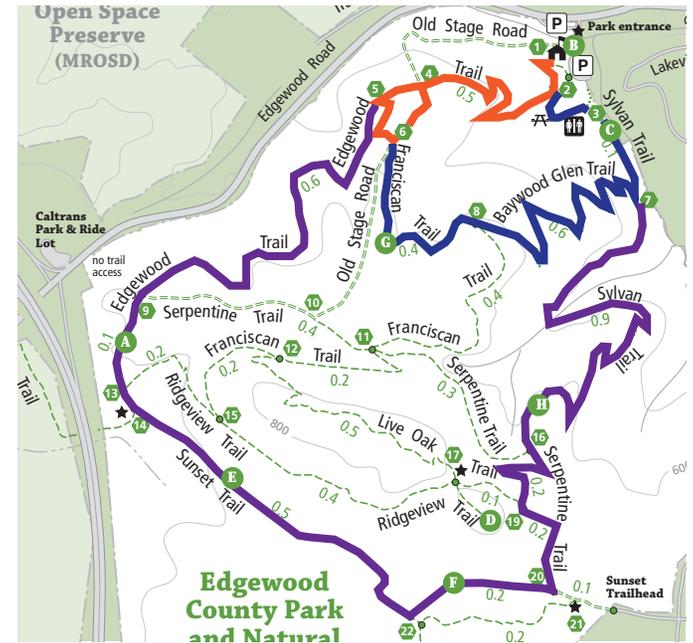


C. Historia de la propiedad:

Algunos personajes históricos notables vivieron en la propiedad antes de que se convirtiera en parque. Uno de ellos fue Henry C. Finkler, quien fue secretario de la Corte Suprema de Justicia de California. A principios del siglo XX, recabó y registró meticulosamente información meteorológica de la zona de la ciudad de Redwood City, mismos que son los únicos estudios conocidos sobre el clima de la península de San Francisco. Se cree que esta información fue la base para el lema de la ciudad de Redwood City "Climate Best by Government Test" (El mejor clima probado por el gobierno).

D. Punto de inspiración:

Desde este punto se pueden apreciar vistas panorámicas de las partes oriental y occidental de la península. En un día despejado se pueden apreciar las ciudades de Hayward y Union City del otro lado de la bahía de San Francisco y al oeste se puede apreciar la hermosa y expansiva península de Watershed.



E. Bahía de la mariposa checkerspot:

Este insecto que está en la lista federal de especies en peligro, y que solía abundar en todo el área de la bahía de San Francisco, ahora solamente se encuentra en pocos lugares. El hábitat de las praderas serpenteantes de Edgewood favorece el crecimiento del plátano de California y de la castilleja, ambas plantas esenciales para la alimentación de la oruga checkerspot.





D: Watershed:

Desde este punto vea hacia el oeste de la autopista Highway 280 para ver la península de Watershed, que incluye 23,000 acres de una diversidad de plantas y animales. Se han llegado a ver águilas calvas recién anidadas, las primeras en más de un siglo. El Departamento de Parques del Condado de San Mateo administra el sendero Crystal Springs, que en sus 17.5 millas de longitud recorre la reserva Crystal Springs Reservoir.

F. Todo terreno:

Antes de que Edgewood fuera declarada reserva, vehículos y bicicletas de montaña marcaron y dañaron significativamente sus hábitats sensibles. Un habitante, Susan Sommers, trabajó para detener el abuso al iniciar un esfuerzo de identificación de plantas. A lo largo de los años, cientos de especies han sido agregadas a la lista para ser protegidas; algunas estaban en peligro de extinción. En 1992, una petición con 15,000 firmas solicitando actuar se presentó a la Junta de Supervisores del condado de San Mateo, quien recomendó convertir el parque en reserva para protegerlo de desarrollos futuros.



**"Leaves of three, let them be"
(Deja en paz a las hojas de tres)**

El aceite de la planta de hiedra venenosa Poison Oak puede provocar sarpullidos. Si usted cree que entró en contacto con un roble venenoso, lave el área afectada con agua y jabón tan pronto como sea posible para evitar la propagación del aceite.



G. Hogares ocultos:

Las ratas de bosque son mamíferos nocturnos que suelen vivir en hábitats de chaparral y bosque. Construyen guaridas con cúpulas grandes para protegerse contra predadores como los halcones, coyotes, búhos y zorrillos. Sus hogares se alcanzan a ver desde el sendero. Estudios científicos han encontrado que las ratas de bosque ponen hojas de la bahía de California en la entrada de sus guaridas para reducir las pulgas y otros parásitos.

I. Piedra Serpentine: geología y plantas relacionadas:

La conocida falla de San Andrés es la unión de las placas tectónicas de América del Norte y del Pacífico. Los movimientos tectónicos han generado la maraña de piedras y formaciones que se ven en el parque, incluida la Serpentina, un tipo de piedra. La cristalina y verde azulado Serpentine es la piedra del estado de California. Estas piedras originalmente se formaron en el piso marino, y fueron empujadas hacia arriba por el movimiento tectónico hace aproximadamente entre 100 y 150 millones de años. La tierra y las piedras Serpentine son un hábitat pobre en nutrientes, pero rico en metales pesados. Las plantas en el parque Edgewood son aptas para vivir en este ambiente de tierra inhóspita, lo que permite que florezcan plantas silvestres endémicas.



Cuando haya terminado su recorrido, por favor devuelva esta guía al quiosco para el siguiente visitante. Si encuentra esta guía, por favor devuélvala a: Edgewood Park, 10 Old Stage Road, Redwood City, CA 94062.

El parque Edgewood del Condado de San Mateo administra y conserva parques, caminos y sitios históricos en el condado para preservar las tierras públicas y proveer oportunidades para la educación y la recreación. Para más información, visite www.SMCoParks.org.

San Mateo County Parks
Wild places & friendly spaces